



NOTIS PRIVASI KERJAYA UNTUK PEMOHON KERJA

TERAKHIR DIKEMASKINI: 21 OKTOBER 2024

VERSI: 1.1

Para leer el “Aviso de Privacidad para Solicitantes de Empleo” en Español, haga [click aquí](#)

Penyediaan Maklumat Peribadi melalui Laman ini (i.e. <https://jobs.citi.com/>, dan semua tapak dan nama domain berkaitan kerjaya Citi), berkaitan dengan carian dalam talian dan fungsi permohonan kerja Tapak ini, adalah tertakluk kepada Notis Privasi ini (“Notis”). Notis ini merujuk kepada Citibank, N.A. dan induknya, dan anak syarikat serta sekutunya, secara kolektif sebagai “Citi” “kami” “kami” “kami” dan “kami” (“ours” ‘our’ ‘us’ and ‘we’).

Tapak ini dikendalikan oleh Citibank, N.A., alamat: 388 Greenwich St, New York, NY 10013, United States, untuk menyokong fungsi pengambilan Citi. Citi menyelenggara sistem komputer di pusat data di lokasi di Amerika Syarikat dan di pelbagai negara di seluruh dunia, khususnya Amerika Syarikat, Chile, Costa Rica, China, Singapura, Filipina, Brazil, India, Hong Kong dan Mexico, yang mungkin berubah masa dari masa. Citi boleh mengumpul, menyimpan, memproses, menyebarkan atau menggunakan Maklumat Peribadi anda dengan cara yang menyebabkan ia dipindahkan atau diakses daripada sistem komputer yang dimiliki atau dikendalikan oleh atau bagi pihak Citi (atau satu vendor kepada Citi). Sila semak semula [Pertimbangan Bidang Kuasa](#) untuk maklumat tentang amalan privasi kami di rantau anda.

ISI KANDUNGAN

- I. [APAKAH MAKLUMAT YANG DILINDungi NOTIS INI?](#)
- II. [BAGAIMANAKAH MAKLUMAT PERIBADI YANG DISERAHKAN DIGUNAKAN](#)
- III. [SIAPA YANG AKAN MEMPUNYAI AKSES KEPADA MAKLUMAT PERIBADI](#)
- IV. [PPEMPROSESAN DAN AI AUTOMATIK](#)
- V. [HAK MATA PELAJARAN DATA](#)
- VI. [PENYIMPANAN DATA](#)
- VII. [KUKI \('COOKIES'\)](#)
- VIII. [KESELAMATAN](#)
- IX. [LAMAN DAN PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA](#)
- X. [NOTIS PERUBAHAN](#)
- XI. [KEUTAMAAN](#)
- XII. [PERTIMBANGAN BIDANG KUASA](#)
- XIII. [HUBUNGI KAMI](#)

I. APakah Maklumat Yang Dilindungi Notis ini?

Notis ini meliputi sebarang Maklumat Peribadi yang anda serahkan melalui Tapak sebagai sebahagian daripada permohonan kerja atau proses pencarian kerja, termasuk, tanpa had, nama, maklumat



hubungan, kata laluan, CV, resume dan maklumat pendidikan anda. Selain itu, anda boleh, bergantung pada lokasi pekerjaan yang anda mohon dan/atau negara yang anda mohon, diminta untuk memberikan maklumat sensitif lain sebagai sebahagian daripada permohonan anda, seperti jantina, bangsa, agama, etnik, status kecacatan atau orientasi seksual anda; dengan syarat, walau bagaimanapun, anda hanya perlu menjawab soalan yang ditandakan sebagai wajib untuk permohonan anda diproses, manakala soalan lain yang tidak ditandakan sebagai wajib boleh dijawab secara sukarela dan pilihan anda untuk tidak menjawab soalan sukarela tersebut tidak akan menjelaskan permohonan anda. Walau apa pun perkara di atas, sila berikan maklumat yang mematuhi undang-undang tempatan sahaja.

Jika anda berhasrat untuk memberikan kami sebarang maklumat peribadi tentang rujukan atau mana-mana pihak ketiga lain sebagai sebahagian daripada CV/resume atau permohonan kerja anda, anda dengan ini mewakili kepada Citi bahawa anda telah mendapatkan persetujuan pihak ketiga tersebut sebelum menyampaikan maklumat peribadi mereka kepada kami.

Anda bertanggungjawab ke atas kandungan maklumat yang anda berikan kepada kami dan anda mesti memastikan ia adalah sah, jujur, benar, tepat dan tidak mengelirukan dalam apa jua cara.

II. BAGAIMANAKAH MAKLUMAT PERIBADI YANG DISERAHKAN DIGUNAKAN?

Maklumat Peribadi yang anda serahkan di Tapak akan disimpan dalam Amerika Syarikat (dan dalam bidang kuasa yang berkaitan jika pekerjaan itu berkaitan dengan salah satu entiti atau anak syarikat gabungan Citi di luar Amerika Syarikat). Ia akan disemak dan diproses untuk tujuan perniagaan yang disenaraikan dalam Notis ini oleh Perekut, Pengurus, Profesional HR, pekerja, perunding dan/atau penyedia perkhidmatan dan/atau melalui cara automatik entiti Citi di seluruh dunia. Sila ambil perhatian bahawa undang-undang mengenai Maklumat Peribadi dalam beberapa bidang kuasa yang terlibat mungkin kurang ketat daripada undang-undang negeri atau negara tempat anda tinggal; sila lihat bahagian "Pertimbangan Bidang Kuasa" di bawah untuk mendapatkan maklumat tambahan.

Maklumat Peribadi yang anda berikan melalui Laman ini akan dikumpul, digunakan, disimpan, dipindahkan, dizahirkan dan sebaliknya diproses ("diproses") untuk fungsi pengambilan global Citi dan untuk pengurusan, maklumat, perancangan dan tujuan penyimpanan rekod yang berkaitan. Ini termasuk menentukan sama ada anda seorang pemohon yang sesuai (juga dirujuk sebagai calon) untuk mana-mana jawatan yang anda mohon, dan menyenarai pendek, pemilihan dan mengatur temu duga. Sebarang maklumat yang dikumpul daripada anda di Laman ini, atau semasa proses temu duga, juga akan digunakan untuk menentukan sama ada anda akan meneruskan proses permohonan dan sama ada Citi akan menawarkan sebarang pekerjaan kepada anda. Ini termasuk memastikan semua calon dinilai dan diselaraskan dengannya piawaian kepimpinan Citi. Dengan berbuat demikian, kami akan dapat menjadi yang terbaik untuk pelanggan kami. Atas sebab ini, maklumat yang kami kumpul daripada anda adalah penting untuk proses pengambilan kami dan adalah untuk kepentingan sah kami sebagai majikan, tetapi juga demi kepentingan pelanggan, pengawal selia dan pekerja kami. Ia juga penting untuk anda bahawa anda adalah orang yang sesuai untuk organisasi kami.

Notis ini hanya relevan setakat itu Citi uses your Personal Information and:

- Butiran jenis Maklumat Peribadi yang kami kumpul dan gunakan, seperti butiran hubungan peribadi anda, maklumat tentang permohonan anda, dan sebarang proses yang anda terlibat atau kerja yang anda selesaikan yang mengenal pasti anda secara peribadi hasil daripada



pekerjaan anda dengan kami; Butiran Perhubungan Peribadi mungkin termasuk tetapi tidak terhad kepada: Alamat Rumah, Nombor Telefon Peribadi, Tarikh Lahir, nombor ID Kebangsaan, Alamat E-mel Peribadi; Sejarah Kerja, Sejarah Pendidikan, dll.;

- Menetapkan sebab kami mengumpul, menggunakan dan menyimpan Maklumat Peribadi tentang anda, yang merangkumi matlamat penting untuk mengekalkan kepercayaan di Citi sebagai majikan yang bertanggungjawab dan sebagai penyedia perkhidmatan kewangan yang dikawal selia secara global dan untuk membolehkan orang yang paling berbakat untuk diambil bekerja dan bekerja untuk kami yang mengikut kepentingan kami dan pelanggan kami.
- Menyediakan senarai jenis individu yang akan dapat mengakses dan menggunakan Maklumat Peribadi anda, ini termasuk pengurus, sumber manusia, rakan sekerja anda, dll.

Selain itu, Citi akan mengumpul dan menggunakan Maklumat Peribadi yang anda berikan untuk memproses permohonan anda dan, jika diupah, untuk melengkapkan keperluan onboarding yang berkenaan; untuk memberikan kepada anda sebarang perkhidmatan yang tersedia di Laman ini dari semasa ke semasa; untuk berkomunikasi dengan anda tentang permohonan kerja anda; untuk mematuhi mana-mana undang-undang, peraturan, peraturan (secara kolektif "undang-undang"), dan audit atau berkaitan dengan sebarang tuntutan undang-undang; untuk menguruskan perhubungan antara anda dan Citi; untuk memantau dan merekod perkhidmatan sama ada disediakan oleh satu syarikat Citi atau satu pihak ketiga; untuk memudahkan pengurusan rekuisisi sejarah; dan untuk memaklumkan anda tentang kekosongan dan acara baharu yang berkaitan dengan inisiatif perekрут kami, di mana sesuai dan seperti yang dibenarkan di bawah undang-undang tempatan yang terpakai. Jika anda memilih pangkalan data calon Citi, Maklumat Peribadi tentang anda akan digunakan untuk tujuan mempertimbangkan sama ada profil anda sesuai untuk jawatan kosong lain di Citi.

Sila ambil perhatian bahawa jika anda enggan memberikan maklumat tertentu yang dilindungi oleh Notis ini berkaitan dengan permohonan pekerjaan anda, kami tidak akan dapat memproses permohonan anda.

Ambil perhatian bahawa kami mungkin mengumpul, menggunakan dan berkongsi maklumat yang tidak mengenal pasti anda (termasuk maklumat yang telah diagregatkan atau dinyahgenal pasti) kecuali seperti yang dilarang oleh undang-undang yang berkenaan.

III. SIAPA YANG AKAN MEMPUNYAI AKSES KEPADA MAKLUMAT PERIBADI?

Akses kepada Maklumat Peribadi tentang anda akan dihadkan kepada pekerja Citi, kakitangan sementara, vendor dan kontraktor yang mempunyai perniagaan perlu mengakses Maklumat Peribadi tersebut dan mungkin termasuk perekрут, kakitangan sumber manusia, kakitangan perkhidmatan teknikal, pengurus dan/atau penerima jawatan masing-masing. Citi tidak akan menjual atau menyewa Maklumat Peribadi tentang anda kepada pihak ketiga untuk tujuan pemasaran tanpa kebenaran anda yang jelas. Kami mungkin berkongsi Maklumat Peribadi tentang anda dengan pembekal perkhidmatan atau perunding terpilih yang bertindak bagi pihak kami, seperti pihak yang membantu Citi dengan pengendalian Tapak. Pihak tersebut akan dikehendaki melindungi Maklumat Peribadi selaras dengan terma Notis ini.



Citi mungkin juga menzahirkan Maklumat Peribadi tentang anda untuk: (1) melindungi hak undang-undang, privasi atau keselamatan Citi atau ahli tenaga kerjanya (cth. pekerja, ejen dan kontraktor); (2) melindungi keselamatan dan keselamatan pelawat ke tapak web kami atau harta tanah lain; (3) melindungi daripada penipuan atau aktiviti haram lain atau untuk tujuan pengurusan risiko; (4) menjawab pertanyaan di bawah Notis ini atau pertanyaan atau permintaan daripada pihak berkuasa awam atau lain; (5) membenarkan kami untuk meneruskan remedii yang ada atau mengehadkan kerosakan yang mungkin kami alami; (6) menguatkuasakan Terma dan Polisi kami; or (7) mematuhi undang-undang atau proses undang-undang yang terpakai.

IV. PPEMPROSESAN DAN AI AUTOMATIK

Kami menggunakan pemprosesan automatik, termasuk kecerdasan buatan, untuk kepentingan perniagaan kami yang sah (atau tujuan perniagaan kami yang munasabah dan sesuai) untuk mengenal pasti dan menyelaraskan kemahiran dan kebolehan calon dengan pembukaan kerja tertentu. Selain itu, jika anda memilih, atau bersetuju, kami boleh memadankan kemahiran dan kebolehan anda dengan peranan lain yang sesuai di Citi.

Yang penting, semua proses dan keputusan pengambilan pekerja kami, termasuk menentukan kesesuaian anda untuk sesuatu peranan, dijalankan, disemak dan diputuskan oleh individu. Pemprosesan automatik dan AI kami tidak melibatkan bergantung pada pembuatan keputusan automatik atau autonomi. Sila rujuk mana-mana Pertimbangan Bidang Kuasa, dengan peruntukan khusus untuk negara anda (jika berkaitan) untuk butiran lanjut.

V. PENYIMPANAN DATA

Dalam bidang kuasa tertentu, selaras dengan undang-undang yang terpakai dan dasar pengekalan Citi, anda mungkin mempunyai hak untuk mengakses atau membetulkan maklumat yang Citi memegang tentang anda dengan melog masuk ke Tapak dan mengedit maklumat profil anda.

Jika anda ingin meminta pemadaman profil anda, sila ambil perhatian bahawa garis panduan pengekalan data akan dipatuhi untuk negara yang anda mohon.

VI. PENYIMPANAN DATA

Kami menyimpan Maklumat Peribadi selama yang diperlukan untuk melaksanakan tujuan asal kami mengumpulnya dan untuk tujuan perniagaan yang sah yang lain, termasuk untuk memenuhi kewajipan perundangan, kawal selia atau pematuhan kami yang lain. Maklumat Peribadi calon yang memohon pekerjaan akan disimpan mengikut keperluan tempatan dan negara tempat anda memohon. Jika tiada aktiviti berkaitan dengan Maklumat Peribadi, Citi boleh mengeluarkannya daripada pangkalan datanya, tertakluk kepada kewajipan pengekalan data Citi dan polisi dan sebarang kewajipan undang-undang dan kawal selia yang berkenaan. Selanjutnya, sila ambil perhatian bahawa Citi boleh memadam profil anda di Tapak ini atau sebahagian atau semua Maklumat Peribadi yang Citi mempunyai tentang anda pada bila-bila masa (termasuk CV/resume anda), atas sebarang sebab dan tanpa notis. Oleh itu, sila simpan salinan Maklumat Peribadi anda sendiri yang diberikan kepada kami. Sebagai tambahan kepada pemadaman, di mana kami tidak mempunyai tujuan sah yang berterusan untuk memproses Maklumat Peribadi anda, kami sama ada akan memadam atau menyamakannya atau, jika ini tidak mungkin (contohnya, kerana



Maklumat Peribadi anda telah disimpan dalam arkib sandaran), maka kami akan menyimpan Maklumat Peribadi anda dengan selamat dan mengasingkannya daripada sebarang pemprosesan selanjutnya sehingga pemadaman boleh dilakukan.

Jika anda memohon pekerjaan di mana-mana negara Eropah, kami akan mengekalkan Maklumat Peribadi anda sekurang-kurangnya 3 tahun bergantung pada negara tempat pekerjaan yang anda mohon akan ditempatkan dan kewajipan pengekalan yang berkaitan.

Semua kewajipan pengekalan data akan dipatuhi untuk negara yang anda mohon.

VII. KUKI ('COOKIES')

Kuki ('cookie') ialah rentetan teks sahaja yang ditetapkan pada penyemak imbas anda. Kuki ('Cookies') digunakan sebagai cara yang cepat dan mudah untuk memastikan kandungan Tapak sentiasa segar dan relevan dengan minat anda dan sebagai cara untuk menambah baik utiliti Tapak dengan dapat menyimpan dengan selamat sebarang Maklumat Peribadi yang telah anda kongsi dengan Tapak. Tapak ini guna kuki ('cookies'). Sebagai contoh, Tapak menggunakan kuki ('cookies') berasaskan sesi, yang merupakan kuki ('cookies') yang dimuat turun ke komputer anda hanya untuk tempoh lawatan anda ke Tapak ini. Ia membantu anda untuk bergerak di sekitar Tapak dengan lebih pantas, dan mengukur aktiviti trafik di Tapak. Kuki ('cookie') jenis ini akan tamat tempoh secara automatik apabila anda menutup penyemak imbas anda.

Jangan Kesan: Kebanyakan penyemak imbas web membenarkan anda menukar anda pilihan kuki ('cookies') untuk menerima semua, sebahagian, atau tiada kuki ('cookies') atau memberi amaran sebelum menerima ('cookies'); walau bagaimanapun, menetapkan pelayar web anda untuk tidak menerima sebarang kuki ('cookies') boleh menghalang prestasi Tapak ini. Tapak kami pada masa ini bertindak balas kepada pelayar tidak menjelak isyarat.

VIII. KESELAMATAN

Citi telah mengambil langkah yang munasabah: (a) untuk menyediakan persekitaran yang selamat untuk maklumat yang diserahkan kepada atau boleh diakses melalui Laman ini, (b) untuk menjadikan Tapak tersedia kepada anda untuk kegunaan anda dan (c) untuk memastikan bahawa tiada virus atau kod yang boleh mengganggu penggunaan Laman ini atau merosakkan perkakasan atau perisian anda akibat menggunakan Laman ini. Anda memahami bahawa sistem komunikasi elektronik mungkin tidak menyediakan persekitaran yang selamat untuk komunikasi anda dengan kami. Adalah menjadi tanggungjawab anda sepenuhnya untuk menggunakan tahap penjagaan yang sesuai apabila berkomunikasi dengan kami.

IX. LAMAN DAN PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA

Tapak ini mungkin mengandungi pautan ke laman web lain yang tidak tertakluk kepada Notis yang sama seperti Tapak ini. Sebagai contoh, mengklik pada elemen pada Tapak ini mungkin membawa anda ke tapak yang sama sekali berbeza. Laman web tersebut mungkin menghantar kuki ('cookies') mereka sendiri kepada anda dan mungkin mengumpul maklumat dan menggunakan maklumat tersebut dengan

cara yang tidak akan dilakukan oleh Laman ini. Sebaik sahaja anda meninggalkan Tapak ini, Notis ini tidak lagi digunakan untuk Maklumat Peribadi atau sebarang Maklumat Lain yang dikumpul daripada atau diberikan oleh anda. Anda harus menyemak Notis privasi yang berkenaan untuk menentukan cara tapak lain boleh mengendalikan data anda.

X. NOTIS PERUBAHAN

Kami mungkin menukar Notis ini dari semasa ke semasa untuk mencerminkan pengumpulan maklumat, penggunaan dan amalan penzahiran kami, perubahan dalam amalan industri atau perubahan dalam undang-undang yang terpakai. Sebarang perubahan akan menjadi berkesan apabila kami menyiaran Notis di Laman. Jika anda tidak bersetuju dengan perubahan tersebut, sila hubungi kami untuk mengeluarkan maklumat yang anda serahkan daripada pangkalan data kami. Anda boleh mengetahui bila kali terakhir kami mengemas kini Notis dengan menyemak legenda Terakhir Dikemas Kini pada permulaan Notis.

XI. KEUTAMAAN

Peruntukan Notis ini berkenaan dengan penggunaan dan akses kepada Maklumat Peribadi anda mempunyai keutamaan berbanding mana-mana peruntukan yang bercanggah dalam Syarat Penggunaan.

XII. PERTIMBANGAN BIDANG KUASA

Jika anda memohon jawatan dalam mana-mana bidang kuasa yang dinyatakan di bawah, sila klik pada pautan yang disediakan untuk peruntukan privasi setempat/serantau tambahan yang terpakai pada maklumat peribadi anda di lokasi tersebut:

- [Argentina](#)
- [Australia](#)
- [Brazil](#)
- [Kanada](#)
- [China](#)
- [Colombia](#)
- [Ecuador](#)
- [Eropah dan United Kingdom](#)
- [Hong Kong](#)
- [Jamaica](#)
- [Kenya](#)
- [Malaysia](#)
- [New Zealand](#)
- [Filipina](#)
- [Afrika Selatan](#)
- [Sri Lanka](#)
- [Thailand](#)
- [Amerika Syarikat– California](#)



- [Vietnam](#)

Jika anda memohon jawatan dalam Banamex, sila klik pada pautan yang disediakan di bawah:

- [Mexico - Banamex](#)

Jika anda memohon jawatan dalam Bank Handlowy, sila klik pada pautan yang disediakan di bawah:

- [Poland - Bank Handlowy](#)

XIV. HUBUNGI KAMI

Jika anda mempunyai sebarang soalan tentang Notis ini atau cara-caranya Citi mengumpul, menggunakan dan sebaliknya memproses Maklumat Peribadi anda seperti yang diterangkan dalam Notis ini, sila hubungi kami melalui e-mel hrdataprivacy@citi.com atau melalui maklumat hubungan dalam suplemen serantau yang dipautkan di atas terpakai kepada anda.